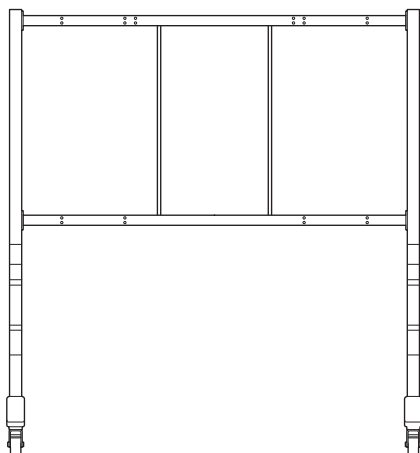


Instrucciones de instalación

SOPORTE MÓVIL Para uso profesional

Español

N.º de modelo **TY-ST110AD1**



Contenido

Instrucciones importantes sobre seguridad	2
Aviso de seguridad importante	2
Precauciones de seguridad	3
Precauciones de uso	5
Accesorios	6
Procedimiento de instalación	7
Especificaciones	10

- Lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.
- Este dispositivo es un accesorio que se vende por separado específicamente para TL-110AD12AW. Este dispositivo no se puede comprar ni utilizar por separado de la unidad arriba mencionada.
- Las ilustraciones y pantallas que aparecen en estas Instrucciones de instalación son imágenes con fines ilustrativos y podrían diferir de las reales.

Instrucciones importantes sobre seguridad

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) Limpie solamente con un paño seco.
- 6) No instale el aparato cerca de fuentes de calor tales como radiadores, salidas de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- 7) Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado ni pellizcado, especialmente en las clavijas, tomas de corriente y en el punto por donde sale del aparato.
- 8) Utilice el aparato sólo con el mueble con ruedas, soporte, trípode, soporte para colgar o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando utilice un mueble con ruedas, tenga cuidado al trasladar la combinación del mueble y el aparato para evitar lesionarse si se cae.
- 9) Solicite todos los trabajos de reparación al personal de servicio calificado. La reparación del aparato será necesaria cuando éste se haya estropeado de cualquier forma; por ejemplo, cuando se haya estropeado la clavija o el cable de alimentación, cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos en el interior del aparato, cuando el aparato haya quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funcione normalmente o cuando se haya caído.



Aviso de seguridad importante

ADVERTENCIA

Para evitar daños que pudieran provocar un incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a goteos o salpicaduras.

No coloque un recipiente lleno de agua u otro líquido encima de la unidad.

INFORMACIÓN IMPORTANTE: Peligro de estabilidad

Nunca coloque esta unidad en un lugar inestable. La unidad podría caerse y provocar lesiones personales graves o la muerte. Muchas lesiones, sobre todo en niños, podrían evitarse tomando precauciones sencillas como:

- Utilizar armarios o soportes recomendados por el fabricante de la unidad.
- Utilizar únicamente muebles que puedan soportar la unidad de forma segura.
- Asegurarse de que la unidad no sobresalga del borde del mueble en el que está apoyada.
- No colocar la unidad sobre telas u otros materiales colocados entre la unidad y el mueble en el que está apoyada.
- Educar a los niños sobre los peligros de subirse al mueble para llegar a la unidad o a sus controles.

En caso de que la unidad existente se vaya a conservar o reubicar, deben aplicarse las mismas consideraciones anteriores.

Precauciones de seguridad

ADVERTENCIA

■ Instalación

- Para evitar que la unidad se vuelque o se caiga, antes de la instalación compruebe que el lugar de instalación sea lo suficientemente resistente como para soportar el peso de la unidad y los accesorios.

No aceptamos responsabilidad alguna por ningún daño en el producto, etc. provocado por caídas en el entorno de instalación aunque esté dentro del período de garantía.

Los componentes pequeños pueden suponer un riesgo de asfixia si se tragan de forma accidental. Mantenga los componentes pequeños fuera del alcance de los niños. Deseche los componentes pequeños y otros objetos innecesarios, incluyendo el material de embalaje, las hojas y las bolsas de plástico, para evitar que los niños jueguen con ellos y corran el riesgo potencial de ahogarse.

No coloque la unidad en superficies inclinadas o inestables y asegúrese de que la unidad no cuelgue sobre el borde de la base.

- La unidad podría caerse o volcar.

Instale esta unidad en un lugar que soporte su peso y que vibre lo menos posible.

- La caída y vuelco del dispositivo puede causar daño o mal funcionamiento.

Cuando utilice esta unidad, asegúrese de adoptar las medidas de seguridad pertinentes para evitar que la unidad se caiga.

- Si se produce un terremoto o un niño intenta subirse a la unidad, ésta puede caerse y provocar lesiones.

Precauciones de instalación

- La instalación debe realizarla un profesional de instalaciones. La instalación incorrecta de la unidad podría provocar un accidente mortal o grave.
- Antes de la instalación, asegúrese de comprobar que la ubicación de montaje sea lo suficientemente resistente como para soportar el peso de la unidad y el soporte para colgar de la pared para evitar caídas.
- Si deja de utilizar el producto, acuda a un profesional para que lo retire de forma rápida.

Antes de proceder con la instalación o el desmontaje de la unidad, el instalador debe comprobar que el área esté libre de personas para evitar el riesgo de quedar atrapado entre la unidad y la pared o el soporte de montaje.

- Existe riesgo de lesión si los dedos o las manos quedan accidentalmente atrapados entre objetos.

■ Al utilizar la unidad

No intente desmontar ni alterar la unidad de ninguna forma.

- La unidad podría sufrir daños o caerse y provocar lesiones.

Todas las piezas y accesorios incluidos en el embalaje del producto deben guardarse fuera del alcance de los niños.

- Estos elementos son perjudiciales para la salud humana si se ingieren accidentalmente.
- Por favor, contacte con un médico de forma inmediata si sospecha que algún niño se ha tragado un tornillo.

PRECAUCIÓN

No coloque la unidad en un lugar en el que pudiera estar expuesta a la intemperie, los daños por sal o gases corrosivos.

- De lo contrario, la unidad podría caerse debido a la corrosión y quedar dañada. Además, la unidad se podría averiar.

El instalador debe evitar pillarse las manos o los dedos durante la instalación.

- Pillarse las manos o los dedos puede provocar lesiones.

No nos hacemos responsables de ningún accidente o daño derivado de la instalación o manipulación de la unidad de manera no especificada en nuestro Manual de instrucciones/Instrucciones de instalación, o del uso de piezas o materiales distinto de los especificados.

No se suba encima de la unidad ni se cuelgue de ella.

- Podría volcarse o romperse y causar lesiones. Tenga especial cuidado con los niños.

No someta la unidad a fuerza o impactos excesivos.

- Si lo hace, podría dañar la unidad o causar lesiones personales.

Desembale y transporte la unidad con ayuda de otros trabajadores.

- Podría caerse y provocar lesiones.

Cuando utilice un soporte móvil, tome medidas de seguridad para evitar que se caiga.

- Si se produce un terremoto o se sube un niño, la unidad podría caerse provocando lesiones.

No utilice los componentes para ninguna unidad no especificada en el catálogo.

- La unidad podría caerse y provocar lesiones.

Si la unidad se deforma o agrieta, no la utilice.

- Podría caerse o dañarse, provocando lesiones. En caso de que la unidad estuviera dañada, póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente.

Instale la unidad en una superficie nivelada y estable.

- Podría caerse, dañarse o provocar lesiones.
- Las ruedas giratorias pueden bloquearse. Mantenga las ruedas bloqueadas durante la instalación.

No engrase las ruedas giratorias.

- Si las ruedas se engrasan, podrían agrietarse o dañarse y, como resultado, producir lesiones personales si la unidad vuelca o se rompe.

No intente conducir la unidad sobre superficies con baches o escalones.

- Hacerlo podría dañar las ruedas giratorias y, como resultado, provocar lesiones personales si la unidad vuelca o se rompe.
- Ruede la unidad únicamente sobre una superficie plana y nivelada.

Desbloquee las ruedas giratorias antes de mover la unidad.

- No hacerlo podría provocar lesiones si la unidad vuelca o se rompe.

Durante el montaje, asegúrese de apretar bien todos los puntos de fijación de los tornillos.

- En caso de montarse inadecuadamente, la unidad podría no tener suficiente resistencia, volcar y dañarse provocando lesiones.
- Los pares de apriete se especifican en las instrucciones de montaje.

Asegúrese de instalar y conectar correctamente todos los cables eléctricos que estén fijados o conectados a la unidad.

- La instalación o conexión de un cable con el cable doblado o retorcido podría provocar un cortocircuito, un circuito abierto o la exposición del núcleo del cable, lo que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Inspeccione periódicamente el producto en busca de deformaciones, grietas y tornillos sueltos. Consulte a su distribuidor si descubre algún problema.

Precauciones de uso

■ Precauciones al instalar

Siga las siguientes instrucciones para instalar la unidad.

Incluso antes de que expire el periodo de garantía, no nos hacemos responsables de los daños causados por instalar la unidad en un entorno inadecuado.

Esta unidad debe instalarse en un lugar interior. Incluso dentro de un edificio, evite instalar la unidad en los siguientes tipos de lugares:

- Donde la unidad esté expuesta a la intemperie
- Donde la unidad pudiera estar sometida a cambios drásticos de temperatura o a humedad, como cerca de un aparato de aire acondicionado
- Donde la unidad pudiera recibir vibraciones o impactos
- Cerca de un rociador o sensor de incendios

No instale la unidad donde pueda recibir vibraciones o impactos.

- Las vibraciones o impactos en la unidad podrían dañar sus partes internas y provocar fallos mecánicos.
Elija un lugar libre de vibraciones o impactos para instalar la unidad.

Instale esta unidad en un lugar que pueda soportar su peso.

- La caída o el vuelco de la unidad pueden causar daños.

No instale la unidad cerca de una línea de alta tensión o una fuente de alimentación.

- Si la unidad se instala cerca de una línea de alta tensión o una fuente de alimentación, puede recibir interferencias.

Temperatura ambiente para utilizar esta unidad

- Al utilizar la unidad cuando está por debajo de 1 400 m (4 593 pies) por encima del nivel del mar: de 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F)
- Al utilizar la unidad en altitudes elevadas (1 400 m (4 593 pies) y alturas superiores y por debajo de 2 800 m (9 186 pies) por encima del nivel del mar): de 0 °C a 35 °C (de 32 °F a 95 °F)

Para no superar estos rangos de temperatura, asegúrese de que haya suficiente flujo de aire alrededor y a través de la unidad.

- La vida útil de los componentes de la unidad podría acortarse o podrían producirse fallos mecánicos.

Instale la unidad alejada de la luz solar directa y de aparatos que generen calor.

- Incluso en una ubicación interior, la luz solar directa puede hacer que la temperatura del módulo LED aumente hasta provocar un fallo mecánico.
- Pueden producirse deformaciones o averías en el cabinet.
- Un exceso de luz o calor puede provocar fallos mecánicos u otros problemas debidos al aumento de la temperatura del dispositivo.
- La calidad del vídeo podría verse deteriorada.

■ Cuando se usa

Después de fijar el cabinet a la unidad, evite moverlo a los siguientes lugares. El movimiento de la unidad puede causar vibraciones que generen desalineación o espacios entre los módulos LED.

- Lugar de superficie escalonada
- Lugar con baches o excavaciones en la superficie

No coloque cinta adhesiva ni pegatinas en la unidad.

- La superficie de la unidad se ensuciará.

No mantenga la unidad en contacto con materiales de goma o plástico blando durante un periodo de tiempo prolongado.

- La unidad podría deteriorarse.

■ Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiar la unidad, asegúrese de que el enchufe de red esté desconectado de la toma de corriente y compruebe que el aparato no esté bajo tensión.

Para eliminar la suciedad de la unidad (excepto para la superficie del módulo LED), limpie suavemente con un paño antiestático suave (tela de algodón o franela).

Nota

- Las cargas estáticas podrían provocar fallos en los circuitos eléctricos.
- Limpiar la superficie de la unidad con un paño rígido o frotar la superficie con fuerza podría provocar fallos mecánicos.

Uso de toallitas impregnadas químicamente

- Cuando utilice la toallita en la unidad, siga las instrucciones suministradas con la toallita.

■ Eliminación

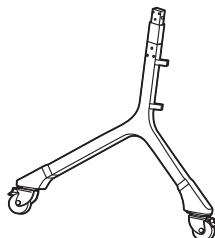
Para eliminar el producto, consulte a su distribuidor o autoridades locales acerca de los métodos de eliminación adecuados.

Accesorios

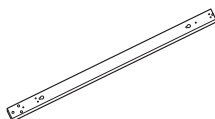
Producto

El número que aparece entre < > es la cantidad del elemento incluido en el paquete.

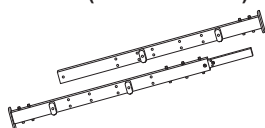
Base de caballete <2>



Poste vertical <2>



Barra transversal (dos secciones) <2>



Barra guía de cables <2>



Suministro de accesorios

Compruebe que tiene los accesorios y elementos mostrados. El número que aparece entre < > es la cantidad del elemento incluido en el paquete.

Perno M6-25 <12> *1

Para conectar cada base de caballete con el poste vertical

DPVF4997ZA/X1



Perno M6-25 <14> *2

Para montar las barras transversales

DPVF4997ZA/X1



Perno M6-25 <12> *2

Para conectar cada poste vertical con las barras transversales

DPVF4997ZA/X1



Perno M6-25 <4> *2

Pasadores localizadores para ayudar a posicionar cada barra transversal

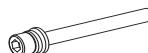
DPVF4997ZA/X1



Perno M6-50 <12> *2

Para instalar los soportes de pared

DPVF4998ZA/X1



Perno M6-25 <8> *3

Para montar las barras guía de cables en las barras transversales

DPVF4997ZA/X1



*1 Incluido con el poste vertical

*2 Incluido con barra transversal A

*3 Incluido con las barras guía de cables

Atención

- Almacene las piezas pequeñas en el lugar adecuado y fuera del alcance de los niños pequeños.
- Las referencias de los accesorios pueden cambiar sin previo aviso. (La referencia real puede ser diferente de las mostradas más arriba).
- En caso de que pierda accesorios, cómprelos en su distribuidor. (Disponibles en el servicio de atención al cliente)
- Deseche los materiales de embalaje de forma adecuada después de desembalar los artículos.
- Para apretar los tornillos, utilice un destornillador dinamométrico o una llave dinamométrica; no utilice un destornillador eléctrico ni un destornillador de impacto.

Procedimiento de instalación

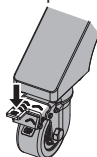
Bloquee las ruedas giratorias.

Nota

- No intente bloquear o desbloquear las ruedas giratorias cuando lleve calzado inestable como sandalias, Crocs o zapatos de tacón alto.

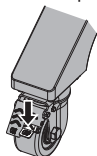
Bloqueo y desbloqueo de las ruedas giratorias

Bloqueo



Pise el pedal marcado "ON" para empujar el pedal hacia abajo.

Desbloqueo de ruedas bloqueadas



Empujar el pedal "OFF" hará que el pedal "ON" se levante. Esto libera el bloqueo de la rueda.

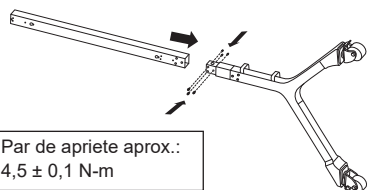
Nota

- Para apretar los tornillos, utilice un destornillador dinamométrico manual o una llave dinamométrica manual. No utilice herramientas eléctricas como una llave de impacto o un destornillador eléctrico.

1 Conecte cada base de caballete con el poste vertical.

Coloque el poste vertical sobre el extremo de la base de caballete y fíjelo con pernos M6-25 (seis pernos) desde ambos lados.

Conecte el otro par de base de caballete y poste vertical de la misma manera.

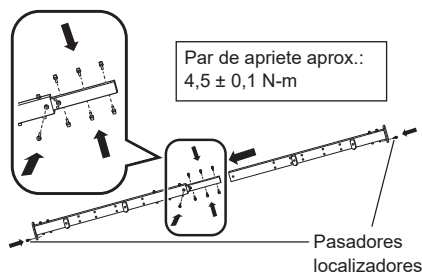


2 Ensamble las barras transversales.

Ensamble una barra transversal insertando una de las secciones de la barra transversal en la otra y fijándolas con pernos M6-25 (siete pernos).

Asegúrese de que las secciones de las barras transversales unidas estén exactamente alineadas entre sí para obtener una superficie plana y lisa.

Ensamble la otra barra transversal de la misma manera.



- Gire cada perno aproximadamente cinco vueltas. No apriete estos pernos del todo.

3 Conecte los postes verticales con las barras transversales.

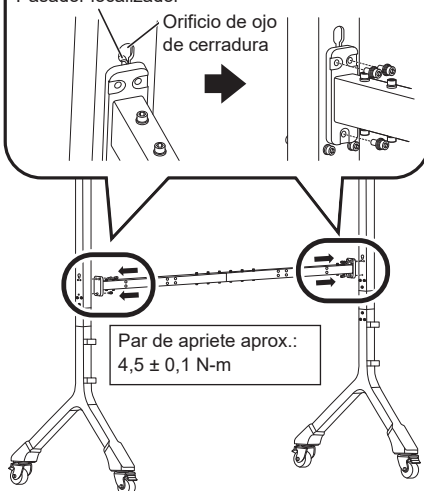
Una la primera barra transversal con los postes verticales insertando el pasador localizador de cada extremo de la barra transversal en el orificio receptor del poste vertical de cada lado y fijándolos con pernos M6-25 (tres pernos en cada lado, un total de seis en ambos lados).

Ensamble la otra barra transversal con los postes verticales de la misma manera.

Inserte el tornillo (pasador localizador) que se ensambló en la barra transversal en el paso 2 en el orificio de ojo de cerradura del poste vertical y deslice el pasador hacia abajo.

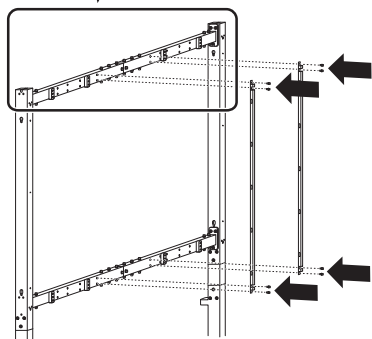
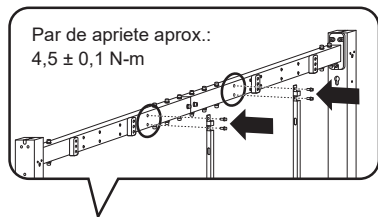
Pasador localizador

Orificio de ojo de cerradura

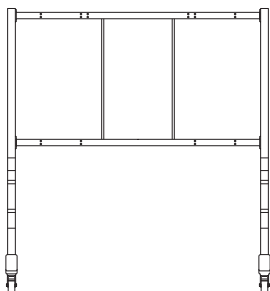


4 Una las barras guía de cables con las barras transversales.

Una la primera barra guía de cables con las barras transversales con pernos M6-18 (cuatro pernos). Monte la otra barra guía de cables de la misma manera.



5 Compruebe que las bases de caballete, los postes verticales y las barras transversales estén ensamblados con precisión y sin holgura.



6 Monte el cabinet en el soporte completado.

Lea las Instrucciones de instalación de la TL-110AD12AW.

Para descargar las Instrucciones de instalación, visite el sitio web de Panasonic (<https://docs.connect.panasonic.com/prodisplays/>).

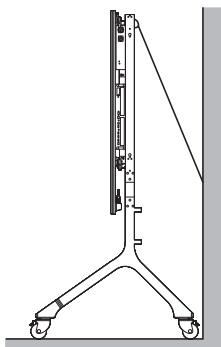
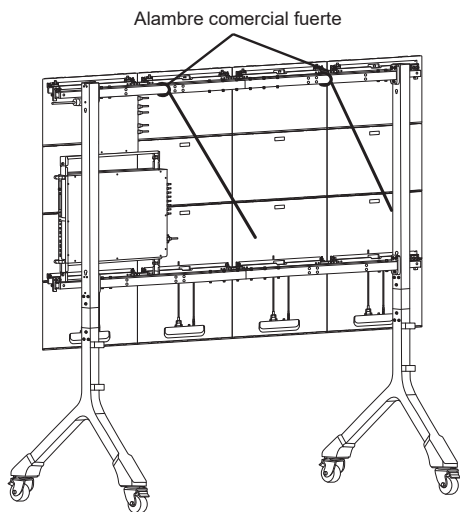


■ Medidas para evitar vuelcos

Para evitar que el módulo del cabinet y el soporte vuelquen, pase una cuerda de tejido resistente o un alambre a través de la intersección entre el accesorio de montaje y la barra transversal superior (una intersección a cada lado) y fije la cuerda/alambre a una pared o columna resistente como soporte. Asegúrese de que la cuerda o el alambre estén tensos y sin holgura visible.

(Se pide al usuario que adquiera y utilice una cuerda o alambre comercial para evitar vuelcos)

Asegúrese de que la distancia entre la parte trasera de la pantalla y la pared o columna de soporte no sea superior a 1 m.



Por seguridad, asegúrese de proporcionar una protección adecuada para evitar vuelcos/caídas.

La unidad podría derrumbarse o volcarse durante un terremoto o al recibir un fuerte impacto. No utilice la unidad sin una protección adecuada para evitar vuelcos/caídas.

* Las medidas de protección aquí descritas están destinadas a reducir el riesgo de lesiones y daños que pudieran producirse en caso de que el producto volcase o se cayese durante un terremoto o al recibir un impacto. Estas medidas no garantizan que no se produzcan daños en todos los terremotos.

Especificaciones

Dimensiones	2 090 mm × 2 155 mm × 1 100 mm /
(An × Al × Prof)	82,29" × 84,85" × 43,31"
Masa	Aprox. 92 kg / 202,9 lb

Registro del cliente

El número de modelo y número de serie de este producto están en la cubierta trasera. Debe anotar este número de serie en el espacio a continuación y guardar este libro junto con el recibo de compra como registro permanente de su compra para ayudar a identificarlo en el caso de robo o pérdida y para el servicio bajo garantía.

Número de modelo

Número de serie

Fabricado por:
Panasonic Projector & Display Corporation
2-15 Matsuba-cho, Kadoma City, Osaka 571-8503, Japón
Importador:
Panasonic Connect Europe GmbH
Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Alemania
Representante Autorizado para la UE:
Panasonic Connect Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburgo, Alemania

Panasonic Projector & Display Corporation

2-15 Matsuba-cho, Kadoma City, Osaka 571-8503, Japón
Web Site: <https://docs.connect.panasonic.com/prodisplays/>

© Panasonic Projector & Display Corporation 2025

Español